

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikant informatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Quetschgefahr: Verwenden Sie Schlauch-Abklemm- und Lösezangen nur für die vorgesehenen Schlauchtypen. Achten Sie darauf, dass die Zange fest und sicher sitzt, um ein Abrutschen zu vermeiden. Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch abrutschende Klemmen zu schützen.
- EN** Crush hazard: Use hose clamp cutters and removal tools only on the intended hose types. To avoid slipping, make sure the tool is firmly and securely in place. Wear gloves and safety glasses to protect against injury from slipping clamps.
- FR** Risque d'écrasement : utilisez les pinces de serrage et de desserrage des tuyaux uniquement pour les types de tuyaux prévus. Veillez à ce que la pince soit bien fixée pour éviter qu'elle ne glisse. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures dues à des pinces qui glissent.
- ES** Peligro de aplastamiento: Utilice las tenazas de apriete y desenrosque sólo para los tipos de manguera previstos. Asegúrese de que las tenazas estén bien apretadas y sujetas para evitar que resbalen. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las lesiones causadas por el deslizamiento de las pinzas.
- IT** Rischio di schiacciamento: utilizzare le pinze per il serraggio e lo sgancio dei tubi flessibili solo per i tipi di tubi previsti. Assicurarsi che le pinze siano ben strette e sicure per evitare di scivolare. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni causate dallo scivolamento delle pinze.
- CZ** Nebezpečí rozdrčení: Kleště na upínání a uvolňování hadic používejte pouze pro určené typy hadic. Ujistěte se, že jsou kleště pevně utaženy a zajištěny, aby nedošlo k jejich sklouznutí. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím kleští.
- DA** Risiko for knusning: Brug kun slangeklemme- og løsnetænger til de påtænkte slangetyper. Sørg for, at tangen er stram og sikker for at forhindre, at den glider. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader forårsaget af klemmer, der glider.
- FI** Puristumisvaara: Käytä letkujen kiristys- ja irrotuspihdeillä vain aiottuja letkutyyppejä varten. Varmista, että pihdit ovat kireällä ja tukevasti kiinni liukastumisen estämiseksi. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojaautuaksesi liukuvien pihhtien aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od prignječenja: Koristite kliješta za stezanje i otpuštanje crijeva samo za predviđene vrste crijeva. Provjerite jesu li kliješta čvrsta i sigurna kako biste izbjegli klizanje. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizećim stezaljkama.
- HU** Összetörésveszély: Csak a tervezett tömlő típusokhoz használjon tömlőfogó és -oldó fogót. Ügyeljen arra, hogy a fogó feszes és biztonságos legyen a megcsúszás elkerülése érdekében. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a csúszó bilincsek okozta sérülésektől.
- NL** Gevaar voor beknelling: Gebruik alleen slangklem- en slangontkoppeltangen voor de beoogde slangtypen. Zorg ervoor dat de tang stevig vastzit om wegglijden te voorkomen. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdende klemmen.
- PL** Ryzyko zmiażdżenia: Szczypiec do zaciskania i zwalniania węży należy używać wyłącznie do odpowiednich typów węży. Upewnić się, że szczypce są dobrze dokręcone i zabezpieczone przed ześlizgnięciem. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi ześlizgnięciem się zacisków.
- RO** Risc de strivire: Utilizați clești de prindere și eliberare a furtunului numai pentru tipurile de furtun prevăzute. Asigurați-vă că cleștii sunt strânși și fixați pentru a preveni alunecarea. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănilor cauzate de alunecarea clemelor.
- SV** Risk för klämning: Använd endast slangkläm- och lossningstänger för de avsedda slangtyperna. Se till att tången sitter fast ordentligt för att förhindra att den glider. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador som orsakas av klämmor som glider.
- PT** Risco de esmagamento: Utilizar alicates de aperto e desaperto de mangueiras apenas para os tipos de mangueiras previstos. Certifique-se de que os alicates estão bem apertados e seguros para evitar que escorreguem. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos causados por pinças que escorreguem.
- SR** Opasnost od prignječena: Koristite klešta za stezanje i oslobađanje creva samo za predviđene tipove creva. Uverite se da su klešta čvrsta i bezbedna da biste izbegli klizanje. Nosite rukavice i zaštitne naočare da biste se zaštitili od povreda uzrokovanih klizanjem stezaljki.